


esperantista movado ~as nun en la urbo (Kp EKBRILI, EKFLORI, ĜERMI).

Burleska. Ekstravagance komika, kontrastiganta la noblecon de la temo kun la trivialeco de la stilo : ~a *poemo*. Kp GROTESKA. ~ulo. Pajaco, gajigisto (Kp HISTRIONO, ARLEKENO).

Burnuso. Longa araba mantelo kun kapuĉo.

burokrato. Rutinema, aroganta skrib-oficisto : la ~aj *formataĵoj*, *ĉikanoj*. ~aro. 1 La tuta klaso de la ~oj. 2 Povo, influo de la ~oj.


busprito z  Masto, kiu elstaras el la ŝipo k kiu portas jibon.

Busto. 1 Supera parto de la homa korpo, kun la kapo k la brusto. 2 Skulptaĵo prezentanta ĉi tiun parton, ofte sen la brakoj. Kp TORSO, TRUNKO, TALIO.

* **Buŝo.** 1 Kava parto en la kapo de homo aŭ besto, per kiu ili sin nutras : ~o de homo, bovo, leono, hundo, rato. 2 Sama parto de la homa kapo, konsiderata kiel servanta por paroli : en ~o Biblio, en koro malpio z ; ne movi la ~on (tute silenti) ; ŝtopi, fermi al iu la ~on (silentigi) (Vd LIPO, LANGO). 3 (f) Eniri aŭ eliri aperturo : ~o de forno, de rivero en la maro (Kp FAŬKO, ENFLUEJO). ~a. 1 De la ~o. 2 Parola, voĉa : ~a interparolado, literaturo z. 3 (Fon) Dum kies prononco la velo estas levita k baras la pasejon inter la ~o k la naza kavaĵo : ~a vokato (Kp NAZA). ~ego. ~o de

grandaj bestoj. ~umo. Ilo por teni ferma la ~on de bestoj k malhelpi la mordojn : (f) la *gazetaro parolas ~umon* (ne povas libere paroli). En~aĵo. Transversa stangeto, kiun oni ŝovas en la ~on de ĉevalo por direkti ĝin per aliksiŝaj bridoj. Plen~o. Kvanto, kiun povas enteni la ~o.

* **Buŝlo.** Mezuro por grenoj k ŝuteblaj materioj (angla = 36,5 litr., franca = 10 l.).

buteo . Rabobirdo, fam. de fal-koidoj (*buteo*).

* **Butero.** Grasa substanco eltirita el lakta kremo per tratabado : *vivi kiel kuko en ~o* z (sate k glate) ; ĉio iris kiel sur ~o (glate). ~gl. Sangi en ~on.

* **Butiko.** Teretaĝa ejo, senpere alirebla el la strato, kie oni vendas podctale. Kp BAZARO, BUDO, MAGAZENO.

* **Butono.** 1 Plata aŭ globforma peceto el korno, metalo aŭ ŝtofo, uzata por kunteni partojn de vestoj aŭ de aliaj objektoj, k kelkfoje nur por ornamo : ~o de jakco, de sako, de manumo, de ŝuo. 2 Io simila ~on : *prem~o de elektra sonorilo*. 3 Burgono de floro ; florkapeto. ~ (um) l. (tr). Kunigi per ~oj, enigante ilin en la destinitajn fendetojn : ~umi surtuton pro malvarmo ; (f) ~umi lun malvarme z (severe obeigi iun). Mal~ (um) l. Disigi partojn de vesto eligante la ~ojn el la fendoj. ~truo. Fendeto por enigi la ~on.

C

Caro. Regnestro en slavaj landoj.

* **Cedl** (ntr). 1 Ne kontraŭstari : *fine la matamika armeo ~is* ; al tiu ĉio ~as, kiu monon posedas z ; hakiĉo estas tranĉa, sed la branĉo ne ~as z ; la rutino fine ~is al la sana prudento ; ~i al nacia kutimo, al siaj pasioj, al la admonoj, al peto z, al la deziro B, al la kaprico de iu B, al via insistado z ; la febro ~is ; la nokto ~is al griza vintra tagiĝo z ; la tago ~as al la nokto z ; la sento de persona indeco ne ~is en ŝi antaŭ la timo de mizero z ; mi ~as, ke vi estas prava. Kp

OBEI, KLINIĜI, SUBIĜI, FLEKSIĜI. 2 (tr) Lasi al iu ion, kion oni okupis, posedis aŭ pretendis : ~i sian lokon, seĝon B, la tronon, siajn rajtojn ; (f) : la *espero ~is lokon al plena disreĝigo* ; ŝia antaŭa pateco ~is la lokon al flama ruĝo B. Kp REZIGNI, SIN RETIRI, ALLASI, TRANS-DONI, MALOKUPI, PERMESI, KONCESII, ABDIKI. ~o. Ago de tiu, kiu ~as : *mi ne povas fari pliajn ~ojn* ; disciplina ~o de la malplimulto al la plimulto z ; oni povas riproĉi al tiu traduko tro da ~o al la apartaj kutimoj de la rusa lingvo. ~aĵo.